

**TOUS A LA MANU!
AN HOLL D'AR MANU!
#2**

TOUS À LA MANU! AN HOLL D'AR MANU! #2

Samedi 16 & dimanche 17 mai 2015

Manufacture des tabacs - Morlaix (29)

DOSSIER DE PRESSE

Point presse

Mercredi 6 mai à 11h30



Les Moyens du Bord
Manufacture des Tabacs, cour des Artistes
41 quai du Léon - 29600 Morlaix (29)
02 98 88 25 62 - lesmoyensdubord.mdb@gmail.com



SOMMAIRE



PRÉSENTATION.....1
LA MANUFACTURE.....2

PROGRAMMATION DÉTAILLÉE:

ARTS VISUELS.....3-4
 EXPOSITIONS.....3
 INSTALLATIONS.....4
 MARCHÉ ARTISTIQUE.....4
SPECTACLES / DANSE / THÉÂTRE.....4
MUSIQUE.....5
DÉCOUVERTES.....6
ATELIERS / ANIMATIONS / JEUX.....7
GASTRONOMIE ET RÉJOUISSANCES.....7

LE PROGRAMME HEURE PAR HEURE.....8
ORGANISATEURS ET PARTENAIRES.....9

AUTRES ÉVÉNEMENTS.....10





TOUS A LA MANU! AN HOLL D'AR MANU!

Manufacture des Tabacs
Morlaix (29)
16 & 17 mai 2015

Chaque année, depuis 2009, la Région Bretagne organise la Fête de la Bretagne, manifestation qui rassemble plus de 500 événements en Bretagne et dans le monde, organisés par des acteurs locaux.

Pour cette 7ème édition, l'association les Moyens du Bord organise une fête populaire et conviviale. Durant deux jours, la Manu, lieu emblématique de la mémoire ouvrière et futur pôle culturel de territoire – va s'animer à travers une fête gratuite et ouverte à tous.

OUVERTURE SAMEDI DE 14H À 22H - DIMANCHE DE 11H À 17H
ENTRÉE LIBRE ET GRATUITE - PARKING GRATUIT A PROXIMITÉ - PARKING
RÉSERVÉ AUX PMR - PETITE RESTAURATION SUR PLACE - ABRIS EN CAS DE
PLUIE.

Tous à la Manu promet une programmation éclectique croisant une multitude de disciplines artistiques et culturelles : musique, arts visuels, théâtre, danse, causeries, débats, gastronomie, vannerie, jeux traditionnels, ateliers pour petits et grands, etc. Ce week-end ouvert à tous permet d'accéder à des propositions culturelles de qualité, tout en découvrant des initiatives d'éducation à l'environnement et en offrant des pistes de réflexion ou d'échanges autour d'alternatives citoyennes ou sociales.

**horaires des animations: (sauf
concerts et certains ateliers)
en continu
le samedi de 14h à 18h30 et le
dimanche de 11h à 17h**



LA MANUFACTURE

Le lieu que les Morlaisiens appellent «La Manu» est une ancienne manufacture de tabacs située à Morlaix dans le département du Finistère. Les bâtiments principaux, subdivisés en trois ensembles (manufacture, magasins, logis) ont été édifiés entre 1736 et 1740 selon les plans de Jean-François Blondel, membre de l'Académie royale d'architecture.

L'arrêt définitif de l'activité a été annoncée en 2000 par Altadis (anciennement Seita). En avril 2001, la Chambre de commerce et d'industrie de Morlaix s'est portée acquéreur du monument et a obtenu son classement Monuments historiques en septembre.

Depuis, la reconversion du bâtiment se fait de manière progressive et ponctuelle. Un IUT occupe l'aile Nord avec la communauté d'agglomération de Morlaix. La Cour des artistes est partagée entre notre association Les Moyens du Bord, les ateliers d'artistes de Yvon Follorou, Alain Lecoq et Yves Diemer, l'AADI (Alliance Armor Duplex Inde), l'école de danse l'Entre-chats, le cabinet de graphisme Norwest Design.

Les bâtiments surplombant la grande cour sont occupés par KLT (association de défense de la langue bretonne), les éditions Skol Vreizh, et - prochainement - le SEW (Salamandre, Entresort et Wart) et l'Espace des Sciences.



ARTS VISUELS

EXPOSITIONS

DANS LES LOCAUX DES MOYENS DU BORD

Avec l'exposition Herbaria, aux Moyens du Bord, cour des artistes, les plasticiens Christine Crozat, Kacha Legrand, Régis Perray, Charlotte Puertas, nous feront partager leur perception du végétal en dessins, vidéos ou peintures. Sur une proposition de la galerie Réjane Louin (Locquirec)



DANS LA COUR D'HONNEUR

I Love Mumbai, quand l'art descend dans la rue dénoncer le terrorisme

L'association **Alliance Armor Dupleix Inde** présentera une exposition de reproductions de fresques murales réalisées par des jeunes habitants de Bombay suite à l'attaque terroriste du 26 novembre 2008.



PHOTOGRAPHIE

> Une exposition de photographies réalisées par **Jacqueline Ledoux** autour du projet **Les Créatives 2013**. Ce projet, porté par l'association Danse à tous les Étages, visait à créer une œuvre chorégraphique avec des femmes en réinsertion professionnelle.

> **Bretagne Durable et Solidaire** présentera une série de photographies sélectionnées dans le cadre d'un concours sur le thème des acteurs de la transition en Bretagne «Portraits d'Eco-bretons».

EXPRESSIONS PLASTIQUES ET CITOYENNES

Pour donner suite à la journée de mobilisation culturelle et citoyenne du 18 janvier à Morlaix, les créations réalisées à cette occasion seront montrées à nouveau: fresque typographique réalisée au cours d'un atelier mené par Sarah Clément, Isabelle Sauvage et Alain Rebours, caricatures réalisées par les élèves de l'ITEP Trévidy.

Maëlen, graphiste et dessinatrice, grandement touchée par les attentats contre Charlie Hebdo a réalisé une série de dessins en hommage aux dessinateurs et à la liberté de la presse. Elle prépare également avec d'autres dessinateurs une exposition consacrée à ces tragiques événements.



INSTALLATIONS

> La Boîte à Outils:

L'artiste plasticien **Cédric Guillermo** présentera le travail issu de sa résidence aux Jardins Solidaires de Morlaix.

Il dévoilera ses outils « improbables », créés à partir d'échanges avec les jardiniers.



> **Elisabeth Le Rétif** réalisera devant vos yeux le montage d'une sculpture terre/papier durant tout le weekend.

> **Bertrand Menguy** sera présent dans le camion de l'Urgence de l'Art



MARCHÉ ARTISTIQUE

La Galerie du Léon accueillera des artistes professionnels venus présenter leur travail.

Atelier l'âme de feu (coutelier), Editions Caroline Karst (petite édition), Agnès de Kerhalic (estampes), Collectif Le Trait Commun (petite édition), Quentin Marais (céramique), Ximena De Leon Lucero (gravure) Stéphanie Malossane (photographie), Anne Tostivint (techniques mixtes), Karine Aboudarham (sérigraphie), Emmanuelle Vequeau (dessin, éditions, etc.), Ed. (en cours) (petite édition), Stéphane Callouet (peinture, dessins), Emmanuel Guerriot (photographies)

L'ATELIER DE L'ARTISTE

Yvon Follorou ouvrira les portes de son atelier dans la cour des artistes.



SPECTACLES/DANSE/THÉÂTRE

> Tout au long du week-end, **Alain Diverres et Le Théâtre de la Corniche** investiront la cour d'honneur avec leur campement théâtral qui accueillera des contes-théâtre autour des lanternes magiques...

> Le samedi, l'école de danse Le Studio de la Manu ouvrira ses portes pour vous accueillir.

- 15h: Mélodissimo

Une chorale de plus de 80 chanteurs reprenant des chansons contemporaines de différents pays européens et africains en plusieurs langues (français, russe, italien, portugais, espagnol, swahili, zoulou, bamikele, breton, anglais...)

- 16h30: Diwali Musique du monde

- 17h30: impromptu musical... rendez-vous dans la cour d'honneur

- 19h: **ChuchuMuchu** - Quatuor de chanteuses de Kan-Ha-Diskan

- à partir de 20h: **Flash Jack** (Plymouth) / **Marins des Légendes** (Henvic)
chants de marins

DIMANCHE

- 11h: Les Founkel (Simone et Edgar)

Le nouveau duo caustique de Gaston Blutt, avec Valérie Lebot «Trad-amusant». *Ex musiciens de «Jeff Rotule» et, «Emerson Lake and pied à coulisse» ; ils auraient préféré s'appeler «Furoncle» mais on leur a dit qu'avec un nom comme cela, ils auraient du mal à percer.*

- 12h: Apéro **Gospel (Le Patio)** mené par Stéphane Bouexière, répertoire composé de Gospel Songs et de Negro Spirituals

- 14h: Les Founkel (Simone et Edgar)

- 15h: **After Hours** - Dany Quentel et Yvonnick Penven vous emmèneront dans un univers cool et coloré, entre swing et bossa-nova.

Ils vous feront voyager, des standards de jazz Night and Day (Cole Porter), How high the moon, à la chanson française jazzy Autour de minuit (Nougaro), en passant par le Brésil: So danço samba, Chega de saudade, Tarde em Itapoah (Vinicius de Moraes)...

- 15h30: Les Founkel (Simone et Edgar)

- 16h15: Clôture de la Fête avec le **Bagad Sonerien Bro Montroulez** qui emmènera le public aux Ecluses accueillir les 100 voiliers du Télégramme Tresco Trophée.





> L'association des vanniers **Boutegerien Pont Eon** propose des démonstrations de **vannerie** et des ateliers de tressage de cordages.

> L'histoire de la fabrication du papier dans la région de Morlaix : exposition ; présentation du livre «Moulins à papier et familles papetières de Bretagne du 15^e au 20^e siècle».

(Au fil du Queffleuth et de la Penzé)

> BAR À EAU

L'association ULAMIR - CPIE propose au public de goûter différentes eaux et de deviner leurs origines (eau de source, eau minérale, eau du robinet...).

Les participants pourront répondre au questionnaire de l'Agence de l'eau Loire Bretagne dans le cadre de la consultation du public.

Sur le stand, le public trouvera également des informations sur le jardinage au naturel.

> Des animations autour de la problématique: «Comment nourrir les auxiliaires de jardin?» par **les Jardins Solidaires**



> Découvrez le projet de mise en place d'une **Monnaie Locale** : rencontre et ateliers dessins et écriture pour imaginer votre future monnaie en Pays de Morlaix.

> Une causerie sera animée par **Bretagne Durable et Solidaire** sur «les alternatives aux jardins» **(SAM. 16h)**

> Sur la piste du SEW

Sur réservation, visites du chantier du future pôle culturel **SEW** (Salamandre, Entresort et Wart) à la Manufacture. (horaires à venir)



ATELIERS/JEUX/ANIMATIONS

> Atelier Stroboscopie avec Pierre Pitrou et Caussi

Réalisez des vidéos avec la technique d'image par image

> Des bénévoles du Centre Social Carré d'As épauleront l'artiste **Citlali** pour la création d'installations toutes en couleurs.

> **SAM 15h et DIM 15h et 16h: Atelier «Les P'tits papiers» - Au fil du Queffleuth et de la Penzé:** Ateliers créatifs autour du papier tous publics (durée 1h)

> Jeux de société en langue bretonne

animé par l'association Kerne Leon Treger

> Jeux traditionnels de Bretagne et d'ailleurs

animé par la Tournerie du Viaduc et le centre social Carré d'As.



GASTRONOMIE ET RÉJOUISSANCES



L'association les Moyens du Bord proposera des **dégustations de vins et jus de fruits bio.**

Une petite restauration de crêpes et galettes sera assurée par l'association **Diwan Morlaix.**

PROGRAMME HEURE PAR HEURE

EN CONTINU, LE SAMEDI DE 14H À 18H30 ET LE DIMANCHE DE 11H À 17H

> Expositions

- Herbaria
- Portraits d'éco-Bretons
- Ouverture de l'atelier Yvon Follorou
- I love Mumbai
- Les moulins à papier
- Photos Les Créatives 2013
- Des créations plastiques et liberté d'expression

> Installations

- Créations en couleur avec Citlali et Carré d'As
- La Boîte à Outils - Cédric Guillermo
- Montage d'une sculpture terre/papier - Elisabeth Le Rétif
- Bertrand Menguy et l'Urgence de l'Art

> Marché artistique

> Spectacles

- Contes-théâtre Lanternes Magiques
- Portes ouvertes le samedi Studio de la Manu

> Découvertes

- Vannerie et tressage de cordage
- Visites du chantier du projet SEW
- Dégustation de vins et de jus de fruits biologiques
- Animation « comment nourrir les auxiliaires de jardin? »
- Monnaie Locale

> Ateliers et des jeux pour petits et grands

- Atelier de vidéo stroboscopie
- Jeux traditionnels
- Jeux de société en Breton

LE SAMEDI 16 MAI

> Ateliers/découvertes

- De 14h à 18h30: Bar à eau
- 15h: « Les P'tits Papiers »: ateliers créatifs autour du papier tous publics
- 16h: atelier écriture, graphisme Monnaie Locale

> Débat/rencontres

- 16h: causerie «Des Jardins alternatifs»
- 17h: rencontre autour de la Monnaie Locale

> Concerts

- 15h: Mélodissimo
- 16h30: Diwali
- 17h30: surprise musicale
- 19h: ChuchuMuchu
- à partir de 20h: Soirée chants de marins avec Flash Jack / Marins des Légendes

LE DIMANCHE 17 MAI

> Ateliers

- 11h30: atelier écriture, graphisme Monnaie Locale
- 15h: « Les P'tits Papiers »: ateliers créatifs autour du papier tous publics
- 16h: « Les P'tits Papiers »: ateliers créatifs autour du papier tous publics

> Débat/rencontres

- 14h30: rencontre autour de la Monnaie Locale

> Concerts

- 11h: Les Founkel (Simone et Edgar)
- 12h: Apéro Gospel (Le Patio)
- 14h: Les Founkel (Simone et Edgar)
- 15h: After Hours
- 15h30: Les Founkel (Simone et Edgar)
- 16h15: Clôture de la Fête avec le Bagad Sonerien Bro Montroulez

ORGANISATEURS & PARTENAIRES

Organisateurs: Association Les Moyens du Bord

Les collectivités partenaires: La Région Bretagne, Morlaix Communauté, La Ville de Morlaix, la DRAC Bretagne, le Conseil Général du Finistère.



L'association Les Moyens du Bord remercie les personnes associées à la mise en œuvre de cette manifestation : bénévoles, artistes, partenaires associatifs, Le Théâtre de la Corniche, Le Studio de la Manu, Yvon Follorou, Les Jardins Solidaires, Carré d'As, Ulamir-CPIE Morlaix-Trégor, Au Fil du Queffleuth et de la Penzé, Culture pour Tous, la Monnaie locale, Danse à tous les étages, Maëlen, Bretagne Durable et Solidaire, Diwan Morlaix, Kerne Leon Treger, La Tournerie du Viaduc, Le Patio, Boutegerien Pont-Eon, le Résam, SEW (La Salamandre – Théâtre de l'Entresort/Catalyse – Wart), Pierre et Caussi, Elisabeth Le Rétif, l'Urgence de l'Art, L'AADI, Claudie de la Mutinerie, la Ville de Morlaix, Morlaix Communauté et toutes les personnes impliquées dans cette initiative...

Merci également aux médias, et à toutes celles et ceux qui – d'une façon ou d'une autre – soutiennent nos actions, aux collectivités, en particulier les services de la Région Bretagne.



Autour de la Fête de la Bretagne, les autres événements des partenaires:

- > Soirée festive théâtrale et bilingue Breton / Français organisée par La compagnie de théâtre Paritito (Brest) et l'association Le Reuz (Morlaix) MJC de Morlaix - Lundi 18 mai
- > Fest-noz Deomp de'i Yaouankiz - Espace du Roudour de Saint-Martin des-Champs - Samedi 24 mai

Les prochains événements de l'association Les Moyens du Bord

- > Exposition Herbaria aux Moyens du Bord jusqu'au 24 mai
- > Exposition «Tiens, voilà le charretier qui s'en va!» Cédric Guillermo
Du 1er juillet au 20 septembre - Aux Moyens du Bord
- > Exposition Jacques Villeglé / Alain Buyse
9 octobre au 29 novembre - Aux Moyens du Bord
- > Multiples, 10ème salon de la petite édition d'artiste
Les 7 et 8 novembre à Morlaix